

اولور صریغك دینه كلور كورر كه اچمه بشون كتمش طور و غنده  
 راز صغر تزه کی وار هله بو صریغه آدم حقیقه مدی بواجی بی  
 الدی دیسم یابونك دپه سنه صغر نیجه چقدی بو بر غرائب  
 ایش اولدی دیمش رجه الله علیه (لطیفه) برکون خواجه  
 اوینسه كلور ایکن برقاج طالبه راست كلور ایدر افندیلر  
 بو کیجه بزه کیده لیم بابا چور باسنی بزه ایچد لیم دید کده طالبلر  
 پك کوزل دیوب خواجه نك اردینه دوشوب اوه کلدیلر نیورك دیوب  
 اوده سنه چیقاردی ایچری کیردی ایندی آقاری برقاج مسافر  
 کتوردیم برطاس چور با ویریدلم دید کده آه افندی اوده یاغنی  
 وار برنجی وار کتور دیکك واری که چور با استرسك دید کده  
 آقادین شو چور با بطاسنی بکا ویر دیوب آلوب افندیلرک یانته  
 کلوب ایدر افندیلر عیب اولسون اگر بزم اوده یاغ برنج  
 اوایدی بو طاس ایله سزه چور با چیقاره خق ایدم دیمش  
 (لطیفه) برکون خواجه اوده کیلاره کوروب یاتور برقاج  
 کوندنصرکه خواجه نك قیزی کیلاره برشی آلفه کیر کورر که  
 افندی باباسی برکوب اردینه کوروب صقلمش هنای افندی بابا  
 بونده نیلرسین دین کده خواجه نیلسم کرک شو آناکک النمدن  
 شو غربت ایلارده اوله بم دیمش (لطیفه) برکون نصرالدین  
 افندی لونده اوتوررکن قیوی بر آدم دق ایدر خواجه بوقارودن  
 نه استرسك دیدی فقیر آدم ایندی اشاغی کل خواجه هسان  
 اشاغی اینوب نه استرسك دید کده صدقه استرم دیمش خواجه  
 ایندی کل بوقاری فقیر بوقاری حقیقه الله ویره دیدی بی  
 افندی اشاغیده نیچون سو یلدك دید کده خواجه ایندی یابی

یوقاروده ایکن سن بنی نیچون اشاغی چاغردک دیمش (لطیفه)  
 بر سگون خواجه نك عورتی طوغره جق اولور اسکمله  
 اوز زنده برایکی کون اوتورر طوغره مز ایچر دن قاریلر ایدرلر  
 افندی هیچ بردعایلر بوسین بواوغلان طوغسون دیدیلر خواجه  
 ایدر شمدی بن آنک علاجین بیلورم دیوب همان سکر دیوب  
 بقاله واروب برقاج جویر آلوب کتوردی ایتدی قادنلر قاجک  
 اورادن دیوب ایچری کیردی اسکمله نك آلتنه جویریزی دوکوب  
 ایتدی شمدی اوغلان جویریزی کوردده اوتیامغه چیقردیمش  
 (لطیفه) برکون خواجه نك قاریسی خواجه به جفا ایتک  
 ایچون چور بایی زیاده قینلدوب اسحاق ایدوب اورنایه کتوردوب  
 قودی اتفاق قاری سیحاق اولدیغن اونودوب برقاشق آلدیغی  
 کی بوغازی یانوب کوزلرندن یاش کلد کده خواجه ایتدی  
 آقاری نه اولدک یوخسه چور با سیحاقی دیدکده خیر افندی  
 آنام مرحوم چور بایی نك سوردی اول خاطریمه کلدیده آنک  
 ایچون اغلرم دیمش خواجه ده کرچک صانوب چور بادن  
 برقاشق ایچد کده بوغازینی یاقوب اغلیوب لوغوتمغه بشلر  
 عورت ایدر نه اولدک نه اغلرسین دیدکده خواجه ایدر آنک  
 اوغور سوز اولوبده سنجکین اولادی قالدیغنه اغلرم دیمش  
 (لطیفه) برکون خواجه نك عورتی وعظ مجلسنه واروب  
 دکلیوب اوه کلد کده خواجه ایتدی آقاری واعظ نه سوبلدی  
 برکیمسه حلالی ایله برکیمه جاع ایلسه آکا حق تعالی جنتده  
 برکوشک ییار دیدکده بونلر یاندقلری وقت خواجه طور ایتدی  
 جنتده بر او بیالم دیوب بر جماع ایلدیلر بر زماند نکره قاری

۱۱۸ ینہ ابتدی ای خواجہ کندیکہ او بایک تیر اول بکاده باب  
 دیدی خواجہ ایدر هله صبر ایله بقالم دیمش (لطیفه) برکون  
 خواجہ بر بلوک سوخته له راست کلوب بونلره یورک بزه کیده لم  
 دیوب اوک قیوسنه کتوردی بونلره ایتدی سز براز بونده  
 طوروک بن کوره بم دیوب ایچری کیروب ایتدی آقاری وار  
 ایتدی شوحر یغلی صاو دیدی قاری جیقوب ایتدی خواجہ  
 کلدی دیدی حر یغلی ایتدی بونصل سوزدر خواجہ بزه له برابر  
 کلدی دیدی قاری کلدی سوخته ل کلدی دیوب وافر منازعه  
 ایلدیلر جبر ایچرو کیرمک استدیلر مکر خواجہ قیو آردنده  
 ۱۱۹ بکرایمش باشین پنجره دن چیقاروب بیی آدملره مجادله ایدر سز  
 بلکه قیوایکیندر بندن جیقوب کندی اوله دیمش (لطیفه) برکون  
 خواجہ نک براوغلی طوغر کو بکین سن کس الک مبارکدر دیدیلر  
 خواجہ خوش دیوب کو بکنی البسه چکوب قوپارر بر دلت  
 آچلد قده های خواجہ نبلدک دیدیلر خواجہ ایدر اولماز سه  
 ۱۲۰ کوتوک دلوکی بو اولسون دیمش (لطیفه) خواجہ نک اوغلی  
 ایتدی بابا بن سنک طوغدینک ییلورم آنه سی طاریلوب نه بیانه  
 سولر شولدر زنا دیدکده خواجہ آقاری سن خلط ایتنه نه وار  
 اوغلان عقالوجه در یلسه ده اولور دیمش (لطیفه) برکون  
 سوری حصارک بر بکری قاضیسی وار ایتش برکون باغده مست  
 اولوب یاتمش خواجہ دخی عمادی ایله اولکون سیرانه جقمشیر  
 اول ارایه کلدیلر کوردیلر که قاضی مست مدهوش یانور همسان  
 خواجہ فراجہ سین آلوب کتمشیر خواجہ فراجدی ار قاسنه  
 کیوب اولطر فسدن قاضی قاقوب بقار که فراجہ یوق کلوب

محضر له اصهارل بنم فراجہ می کیمده بولور سکنز آلوب بکا  
 کتورک دیدکده انلرده خواجه نک ارقاسنده کوروب آلوب  
 قاضی به کلورل قاضی ایدرای خواجه قنده بولدک شول فراجہ بی  
 دیدی خواجه ایتدی عماد ایله سیرانه چیققدق ایدی برده آتی  
 کوردک برسوخنه مست او لوب باتور دبری آچق عماد ایکی  
 کره یابدی بنده فراجہ بی آکدم کیدم اکر سنک ایسه آل دیمش  
 قاضی ایتدی های یوق بنم دکل دیمش (لطیفه) برکون  
 خواجه برصوکلارنده او یومغه یاتورکنندی اولش صورثه  
 خور بر حریف دخی کلوب عجبا بوصویک کجسدی زه دندر  
 دیدکده خواجه ایدر بن صاغ ایکی شورادن کچردم اما شمدی  
 بنم زه دندر دیمش (لطیفه) برکون خواجه بی برعجبی بربر  
 تراش ایدرکن هر اوسطوره چالاقده باشین کسر ایدی مکر  
 هر کسیدیکی بره پنبه یاپشدیرر ایش خواجه بربره ایدر پی آدم  
 باشمک یاروسنه پنبه اکلک بنده یاروسنه کان اکیم دیمش (لطیفه)  
 مر حوم خواجه افندی اولدک نصکره شول مرتبه به وارمشکه  
 علمادن برینه برشی سوال ایلسه لر استخراجنه قادراولسلر واروب  
 خواجه نک مقبره سنده برکیجه یاتسه خاطرینه کلوب آسین  
 اولور ایش اتفاق برسوخنه نک برمشکلی اولوب خواجه نک  
 مقبره سنه کلوب برکیجه یاتمش عجب شول قصه واقعه می دکللی  
 اوله دیو کوکلنه درلو درلو خیاللر ایله کوز بنه اوینخو غلبه  
 ایدوب واقعه سنده خواجه بی کورر خواجه ایدر بو اعتقاد  
 ایله سن بونده چمق باتور سین دیمش (لطیفه) برکون خواجه بی  
 شاهد اغیزدن شاهد لکه کتوررل بونلر قاضی به وار دیلر مکر

خواجه

خواجه نك مدعيسى بغدادى ديدى خواجه ارپه ديو شهادت  
ايلدى هاى بغدادى ديدى خواجه ايتدى بهى جاهلار يلان  
اولدقد نصكره كرك بغدادى اولسون كرك ارپه اولسون ديمش  
(لطيفه) بركون خواجه قيويه صوچكمكه وارر اما كورر كه  
آيك شوق قيويه دوشمش همان فرياد ايلدى آي قيويه دوشمش  
يوني چيقارمق كر كدر ديوب اوه كلوب براورغان و برده چنكل  
آكوب واروب قيويه سالار چنكلده برطاشه طاقيلوب خواجه  
زور ايدوب چكر نكرار زور ايدر كن اورغان قيريلور آرقه سي  
اوزر بنه دوشركو كه بقار كورر كه آي كوكده جدوشنار  
اولسونكه چوق زجت چكدم اما آيده يرينه كلدى ديمش  
(لطيفه) خواجه بركون بر كيمسه نك باغچه سنده زر دالى  
اغاجنه چيقار زردالى برايكى صاحبي كلور خواجه نيلرسين  
پونده ديدكده خواجه ايدر بهى جاتم كورمر ميسين بلب زردالى  
اغاجنده اوتريرم ديدى باغچوان ايدر اوت بقايم ديدى خواجه  
بشلىدى نرم ايتكه حريف كولوب بويله ترنمى اولور خواجه  
ايدر عجمي بلب بوقدر اوتر ديمش (لطيفه) مرحوم خواجه  
هر علمده ماهر و هرفنده كامل ايدى لكن طلبه كنديدن درس رجا  
ايتدكده قدورى درسى اوقورز ديرلسه اوقودر ايمش آخر كتاب  
استر ايسه اوقونماز ايمش بعضيلر ديرل كه قدورى اوقودر كن  
كشف كرامته ايرمش ديرل قدورى اوقونمه نك حكمتى

بوايمش ديرل رجه الله عليه رجه واسعه  
طبعن هذه اللطائف المضحكة النادرة \* بدار الطباعة العامره \*  
في بلدة اسلامبول الفاخره \* في اواخر رجب المرجب  
لسنة ثلث وخسين و مائتين والف